

# Pro

## Chapter 5

Bengali Interlinear  
Reference: Bengali Bible

בְּנֵי	לְחִכְמָתִי	הַקְשִׁיבָה	לְתַבּוּנִתִי	הַטָּרֵן	אָנוֹנָה:	1
	<a href="#">H2451</a>	<a href="#">H8394</a>	<a href="#">H7181</a>	<a href="#">H5186</a>	<a href="#">H0241</a>	

পুত্র আমার॥ আমার জ্ঞানগর্ত শিক্ষামালা শোন॥ আমার সুবিবেচনামূলক কথাবার্তার প্রতি মনোযোগ দাও॥

לְשָׁמָר	מִזְמֹות	וְרַעַת	שְׁפָטִים	יִגְזַּרְיָה	לְתַבּוּנִתִי	בְּנֵי	2
	<a href="#">H8104</a>	<a href="#">H4209</a>	<a href="#">H1847</a>	<a href="#">H8193</a>	<a href="#">H5341</a>		

তাহলেই তুমি বিবেচকের মত বাঁচতে শিখবে॥ ভেবেচিন্তে কথা বলতে পারবে॥

כִּי	נִפְתָּח	תִּטְפְּנָה	שְׁפָטִים	וְרַעַת	יִגְזַּרְיָה	לְתַבּוּנִתִי	בְּנֵי	3
	<a href="#">H5317</a>	<a href="#">H5197</a>	<a href="#">H8193</a>	<a href="#">H2509</a>	<a href="#">H8081</a>	<a href="#">H2441</a>		

অন্য একজন লোকের স্তু হয়তো অসামান্য সুন্দরী হতে পারে॥ তার কথাবার্তা মধুর এবং প্রলোভনসূচক হতে পারে॥

וְאַתְּרִיךְתָּה	מִרְחָה	כְּלֻעָנָה	חַדְרָה	כְּתָרָבְבָּה	פִּיּוֹתָה:	בְּנֵי	4
	<a href="#">H0319</a>	<a href="#">H4751</a>	<a href="#">H3939</a>	<a href="#">H2299</a>	<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H6310</a>	

কিন্তু পরিশেষে সে শুধু তিজ্জ্বতা এবং যন্ত্রনাই বয়ে আনবে॥ সে তিক্তবিষ কিংবা ধারালো তরবারির মত॥

רְגִלִּית	יְרֻדּוֹת	מוֹת	שְׁאֹל	צָעָדִיה	יִחְמָכוֹ:	כְּתָרָבְבָּה	פִּיּוֹתָה:	בְּנֵי	5
	<a href="#">H7272</a>	<a href="#">H3381</a>	<a href="#">H4194</a>	<a href="#">H7585</a>	<a href="#">H6806</a>	<a href="#">H8551</a>			

সে মৃত্যুর পথে দাঢ়িয়ে রঁয়েছে॥ সে তোমাকে ধৰ্মসের দিকে নিয়ে যাবে॥

אָরָח	חַיִים	פָּר	הַפְּלָס	גַּעַז	נָעַז	מְעַלְתָּה	לְאַלְמָנָה	בְּנֵי	6	
	<a href="#">H0734</a>	<a href="#">H6435</a>	<a href="#">H6424</a>	<a href="#">H5128</a>	<a href="#">H4570</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3045</a>			

তাকে অনুসরণ কোরো না! সে পথভ্রষ্ট হঁয়েছে॥ সাবধান! জীবনের পথ বেছে নাও॥

וְעַתָּה	בְּנִים	שְׁמָעוֹר	וְאַל	תִּסְרָאָרָה	פִּיּוֹתָה:	מְאַמְרִיךְ	אָরָח	בְּנֵי	7
	<a href="#">H6258</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H5493</a>	<a href="#">H0561</a>	<a href="#">H6310</a>			

আমার পুত্রগণ॥ এখন আমার কথা শোন॥ আমি যা বলছি ভুলে যেও না॥

হৰাক	মুল্লিধ	দ্ৰক	ওাল	তিৰ্ক্ৰ	প	লাল	দ্ৰক	বন্ন	৮
	<a href="#">H7368</a>	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H6607</a>			

ব্যাভিচারণী থেকে দূরে থেকো॥ তার বাড়ির ছায়াও মাড়িও না॥

পৰ	তিচন	লাখৰিম	হাজক	ওশগনিতা	লাক্ৰি	বন্ন	আৰাহ	পিৰোতা	৯
	<a href="#">H6435</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0312</a>	<a href="#">H1935</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H0394</a>			

যদি যাও তোমার প্রাপ্য সম্মান অন্যরা কেড়ে নেবে॥ কোনও অপরিচিত ব্যক্তিতোমার পরিশমের ফল ভোগ করবে॥

נִכְרִי:	בְּבִית	בְּצִבְיָה	וְעַצְבֵּךְ	כְּתָנָךְ	וְגַרְים	וְשַׁבְּעָוָן	פָּרָן	10
	<a href="#">H5237</a>					<a href="#">H7646</a>	<a href="#">H6435</a>	

তুমি যাদের চেনো না তারাই তোমার ধনসম্পদ কেড়ে নেবে॥ তারা তোমার শ্রমের সুফল ভোগ করবে॥

וְהַמְּעֵן	בְּאַחֲרִיתָךְ	בְּכָלָותְךָ	בְּשִׁרְךָ	וְשַׁאֲרָךְ	11
	<a href="#">H7607</a>	<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H3615</a>	<a href="#">H0319</a>	<a href="#">H5098</a>

পরিশেষে॥ তুমি দুঃখিত হবে কারণ তুমি তোমার স্বাস্থ্য নষ্ট করেছ এবং তোমার যা কিছু ছিল সব ছারিয়েছে॥

וְאָמְרָתָךְ	אִיךְ	שְׁנָאָתִי	מוֹסֵר	וְתוֹכְתָה	נָאָז	לְבִי	12
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H8130</a>	<a href="#">H4148</a>	<a href="#">H5006</a>			

তখন তুমি বলবে॥ “আমি আমার অভিভাবকদের কথায় কেন কর্ণপাত করিনি! কেন আমার শিক্ষকদের কথা কানে তুলি নি! আমি শৃঙ্খলা মানতে রাজি হই নি॥ আমি তিরস্কর গ্রহণ করতে অস্থীকার করেছি॥

גַּמְעַט	הַיִּתְיָה	בְּכָלָה	בְּקָוֶל	מָוֵרִי	וְלִמְלָמָדִי	לֹא	הַיִּתְיָה	אָזְנִי	לְבִי	13	
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3925</a>	<a href="#">H5186</a>	<a href="#">H0241</a>			<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H3808</a>			

তখন তুমি বলবে॥ “আমি আমার অভিভাবকদের কথায় কেন কর্ণপাত করিনি! কেন আমার শিক্ষকদের কথা কানে তুলি নি! আমি শৃঙ্খলা মানতে রাজি হই নি॥ আমি তিরস্কর গ্রহণ করতে অস্থীকার করেছি॥

גַּמְעַט	הַיִּתְיָה	בְּכָלָה	בְּקָוֶל	רַע	בְּכָלָה	קָתָל	וְעִידָה	לֹא	הַתִּיְתֵּרִי	אָזְנִי	לְבִי	14	
	<a href="#">H4592</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H6951</a>	<a href="#">H5712</a>			<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H3808</a>			

তাই আমি এখন প্রায় সবরকম সংকট ভোগ করছি আর তা সবাই জানে!“

שְׁתַהָה	מִים	מִבְוָרָה	גְּנוּילִים	מִתּוֹךְ	בְּאַרְךָ	אָזְנִי	הַתִּיְתֵּרִי	בְּכָלָה	רַע	בְּתֹוךְךָ	קָתָל	וְעִידָה	לֹא	הַתִּיְתֵּרִי	אָזְנִי	לְבִי	15	
	<a href="#">H8354</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H5140</a>	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H6951</a>	<a href="#">H5712</a>			<a href="#">H0875</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H3808</a>							

তোমার নিজের কুয়ো থেকে যে জল পাও॥ তাই পান কর॥

יְפֹצֹז	מִעֲנִינִיָּה	מִזְבְּחָה	בְּרַחְבּוֹת	קָתָל	פְּלִגִּיָּה	מִים	אָזְנִי	לְבִי	וְעִידָה	בְּכָלָה	רַע	בְּתֹוךְךָ	קָתָל	וְעִידָה	לֹא	הַתִּיְתֵּרִי	אָזְনִי	לְבִי	16	
	<a href="#">H4599</a>	<a href="#">H2351</a>	<a href="#">H7339</a>	<a href="#">H6388</a>	<a href="#">H4325</a>		<a href="#">H5140</a>	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H6951</a>	<a href="#">H5712</a>		<a href="#">H0875</a>								

তোমার জলকে রাস্তার ওপর বয়ে যেতে দিও না॥ কেবল মাত্র নিজের স্ত্রীর সঙ্গেই শুধু তোমার যৌন সম্পর্ক থাকা উচিত॥ তোমার নিজের পরিবারের বাইরে কোন ছেলেমেয়ের পিতা হয়ে না॥

יְדִיָה	לְהַ	לְבִדְךָ	לְזִקְנָךְ	לְזִקְנָתָךְ	לְזִקְנָתָךְ	אָזְנִי	הַתִּיְתֵּרִי	בְּכָלָה	רַע	בְּתֹוךְךָ	קָתָל	וְעִידָה	לֹא	הַתִּיְתֵּרִי	אָזְנִי	לְבִי	17		
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0905</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H0854</a>			<a href="#">H2351</a>	<a href="#">H7339</a>	<a href="#">H6388</a>	<a href="#">H4325</a>		<a href="#">H5140</a>		<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H6951</a>	<a href="#">H5712</a>			

তোমার সন্তানরা যেন কেবল তোমারই হয়॥ তোমার পরিবারের বাইরে অন্য লোকদের সঙ্গে তোমার সন্তানদের ভাগ করে নেবার দরকার নেই॥

יְהִי	מִקְוָרָה	מִזְבְּחָה	מִאָשָׁה	גְּנוּרָה	וְשִׁמְמָה	מִזְבְּחָה	בְּאַרְךָ	רַע	בְּתֹוךְךָ	קָתָל	וְעִידָה	לֹא	הַתִּיְתֵּרִי	אָזְנִי	לְבִי	18			
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H4726</a>	<a href="#">H1288</a>	<a href="#">H8055</a>	<a href="#">H0802</a>		<a href="#">H5140</a>	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H6951</a>	<a href="#">H5712</a>		<a href="#">H0875</a>		<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5098</a>			

তাই নিজের স্ত্রীকে নিয়েই সন্তুষ্ট থাকো॥ যৌবনে যে নারীকে বিয়ে করেছিলে তাকেই ভালোবাস এবং তার প্রেমেই তৃপ্ত হও॥

אָלָת	אָהָבִים	וְיַעֲלָתָה	תְּנִזְנָה	בְּאַחֲבָתָה	עַת	בְּכָלָה	קָתָל	רַע	בְּתֹוךְךָ	קָתָל	וְעִידָה	לֹא	הַתִּיְתֵּרִי	אָזְנִי	לְבִי	19			
	<a href="#">H0365</a>	<a href="#">H0158</a>	<a href="#">H3280</a>	<a href="#">H2580</a>	<a href="#">H1717</a>	<a href="#">H7301</a>	<a href="#">H1717</a>	<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H0160</a>	<a href="#">H7686</a>	<a href="#">H8548</a>						

সে একটি অপরূপ হরিণীর মতো॥ তার ভালোবাসায় সম্পূর্ণ তৃপ্ত হও॥ তার প্রেম তোমাকে সদা প্রমৃত রাখুক॥

נִכְרִית:	תְּקִים	וְתִתְבְּקַח	בָּזָרָה	בְּנִי	תְּשִׁנָּה	וְלֹא	20
—	—	—	—	—	—	—	
H5237	H2436	H2263			H7686	H4100	

আমাৰ পুত্ৰ! অন্য রমনীৰ দ্বাৰা প্ৰমংত হয়ো না! অন্য স্ত্ৰীলোকেৰ বক্ষ আলিঙ্গন কৰো না!

מִפְלָס	מַעֲלַתְיוֹ	וְכֹל	אִישׁ	הַרְכֵּב	יְהוָה	יְהִינָּה	עִנָּי	וְנַחַ	כִּי	21
H6424	H4570	H3605	H0376	H1870	H3068			H5227		

তুমি যাই কর না কেন কিছুই প্রভুর অগোচর নয়। তুমি কোথায় যাও তাও প্রভু জানেন।

עֲוֹנוֹתִי	יְלִכְדָּנוּ	אָתֶ-	הַרְשָׁע	וּבְחַבְלִי	חַפְאָתָה	יְתַמֵּךְ	—
H8551	H7563	H0853	H3920				H5771

পাপী তার নিজের ফাঁদেই জড়িয়ে পড়বে। তার পাপসমূহ হবে দড়ির মত যা তাকে বেঁধে রেখেছে।

פ	ישגה:	אלתו	אלך	וברב	מושר	באיין	יממות	היא	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	H1931
	H7686	H0200	H7230	H4148	H0369	H4191			

সেই পাপীর মত্য অনিবার্যে কারণ সে অনশ্বাসিত হতে অস্থিরাক করেছে। সে তার নিজের কামনার নাগপাণ্ডি বন্ধ হতে।